



Der Wert liegt im Detail.
Le sens du détail.

ZUBEHÖR FÜR KASTENAUFBAUTEN

ACCESSOIRES POUR CAISSES

Inhaltsverzeichnis

Sommaire

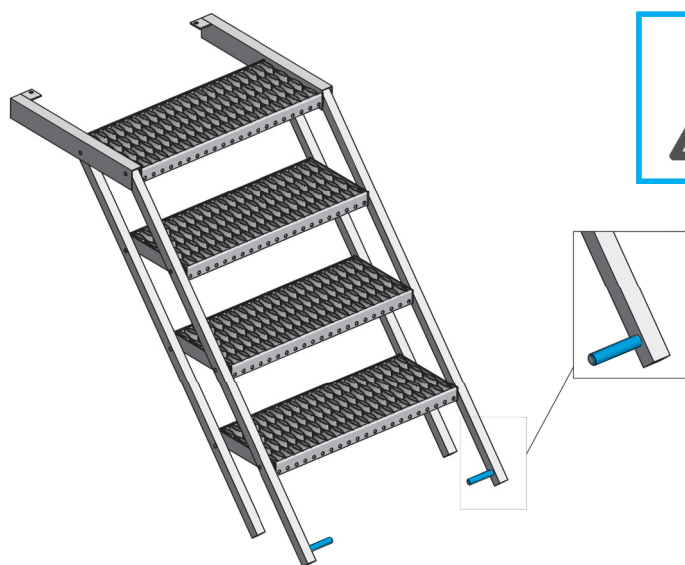
Treppe ausziehbar / Escabeau coulissant	D.1.1
Rahmen für ausziehbare Treppe / Cadre pour escabeau coulissant	D.2.1
Klapptritt / Marchepied rabattable	D.3.1
Auftritt / Marche d'accès	D.4.1
Federriegel / Arbre à ressort	D.5.1
Türfeststeller ausziehbar / Arrêt de porte extensible	D.6.1
Türfeststeller / Arrêt de porte	D.7.1
Anschlag-Puffer / Butoir	D.8.1
Stichwortverzeichnis / Index alphabétique	D.9.1

Treppe ausziehbar Escabeau coulissant



Treppe ausziehbar

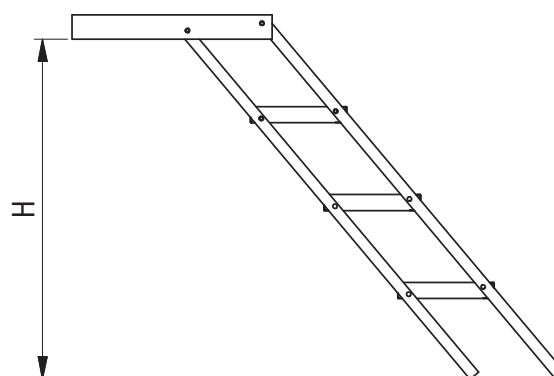
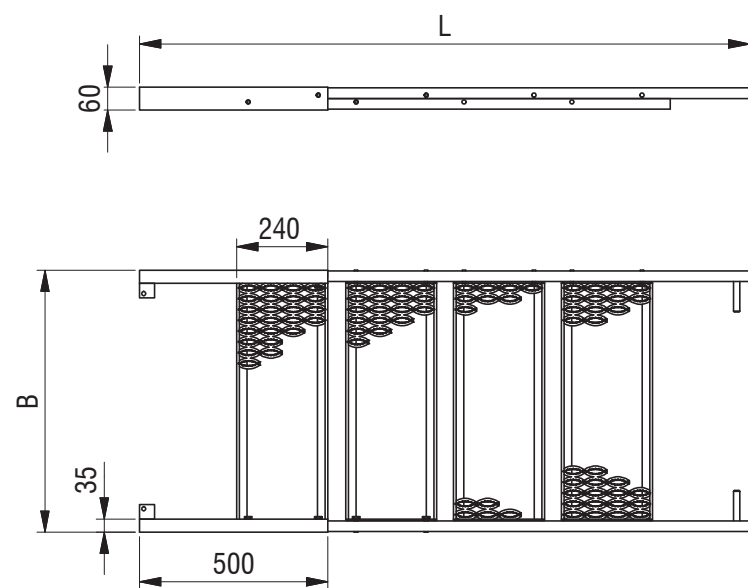
Escabeau coulissant



De: Zur Handhabung der Treppe die blauen Griffe benutzen.

Fr: Utilisez les poignées bleues pour la manipulation de l'escabeau.

En: Use the blue handle for operating the step.

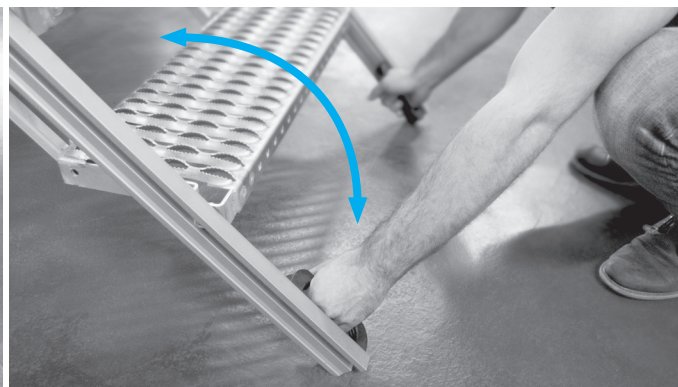
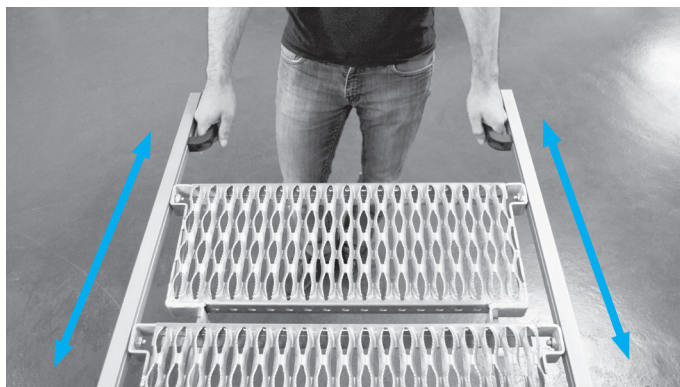


Treppe ausziehbar

Escabeau coulissant

	H±5	B±5	L±5	St / Ma	kg	Art-Nr
Feuerverzinkt / Zingué au feu	1100-1250	705	2470	7	44.000	4 010 005
Feuerverzinkt / Zingué au feu	950-1100	705	2185	6	38.000	4 010 006
Feuerverzinkt / Zingué au feu	800-950	705	1900	5	32.000	4 010 007
Feuerverzinkt / Zingué au feu	650-800	705	1615	4	26.000	4 010 008
Feuerverzinkt / Zingué au feu	1100-1250	825	2470	7	48.000	4 010 009
Feuerverzinkt / Zingué au feu	950-1100	825	2185	6	42.000	4 010 010
Feuerverzinkt / Zingué au feu	800-950	825	1900	5	35.000	4 010 011
Feuerverzinkt / Zingué au feu	650-800	825	1615	4	29.000	4 010 012

Treppe ausziehbar Escabeau coulissant

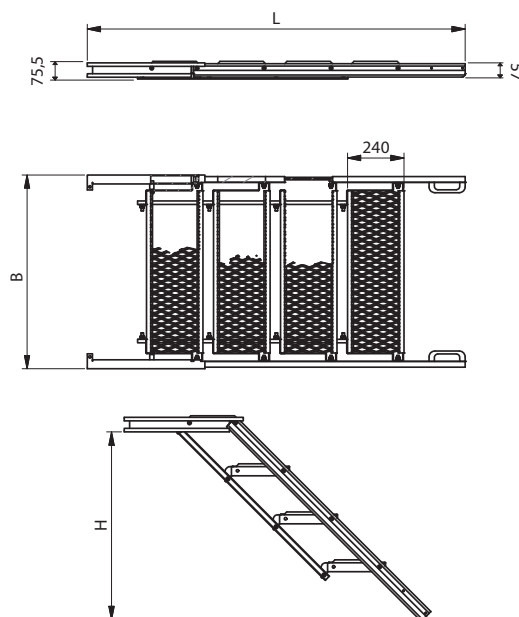
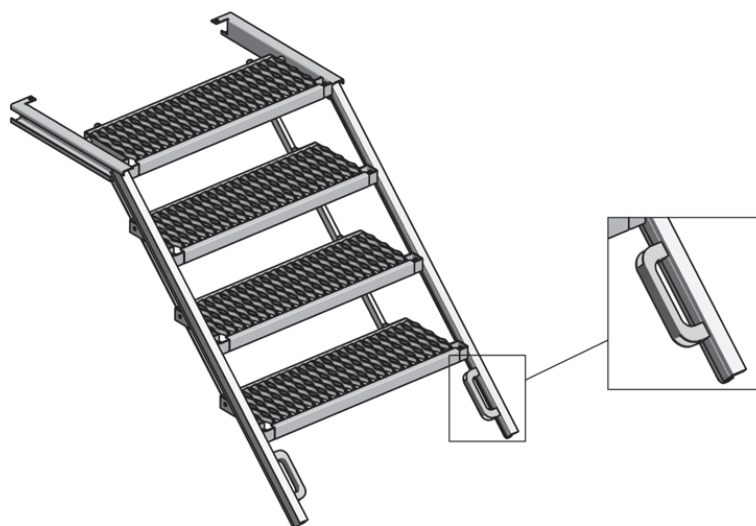


Die Treppe wurde so konstruiert, dass es beim Betätigen nicht mehr möglich ist, sich die Finger einzuklemmen. Mit einer Prüflast von 350 kg ist die vorgeschriebene Prüflast von 260 kg pro Tritt bestens erfüllt. Um die Betätigung der Treppe weiter zu erleichtern, sind jetzt seitlich statt Stahlrohre, eloxierte Aluminium-Profile eingesetzt. Somit ist die Treppe nicht nur sicherer und leichter, sondern auch ästhetischer.

GS geprüft und patentiert

Grâce à sa nouvelle conception, il devient impossible de se blesser ou de se pincer les doigts lors de son utilisation. Avec une charge testée à 350 kg par marche, la charge prescrite de 260 kg est largement atteinte. Les tubes d'acier latéraux remplacés par des profils aluminium éloxé facilite la manipulation de l'escabeau et le rend plus sûr. A noter son design épuré et sa légèreté.

Breveté et certifié GS



Treppe ausziehbar

Escabeau coulissant

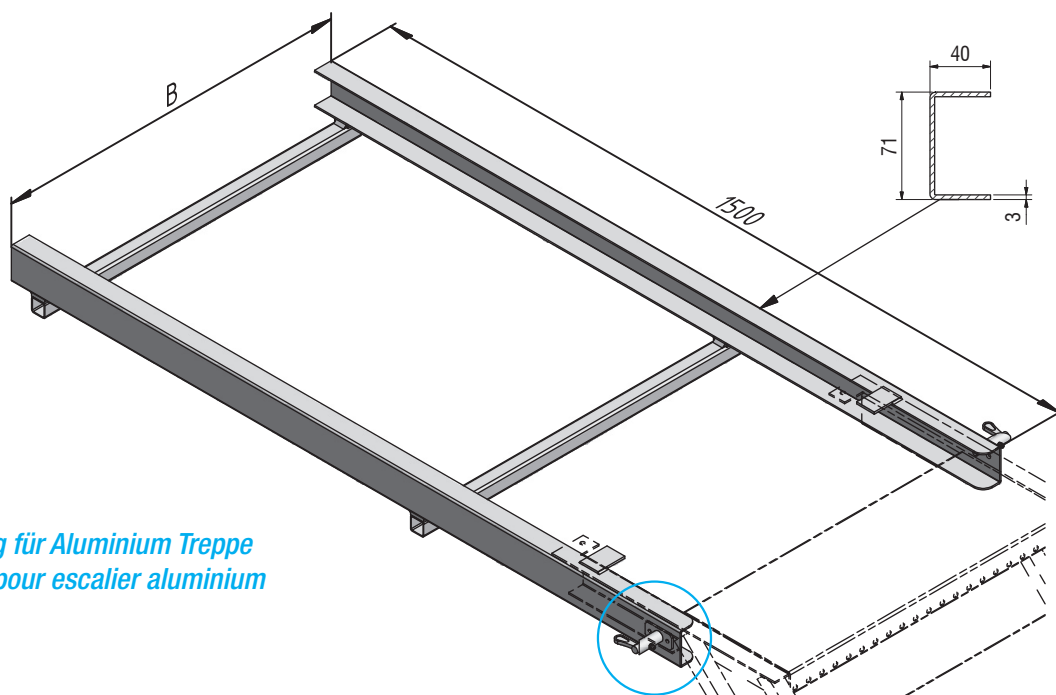
Tritt und Holme aus Aluminium

Marches et montants en Aluminium

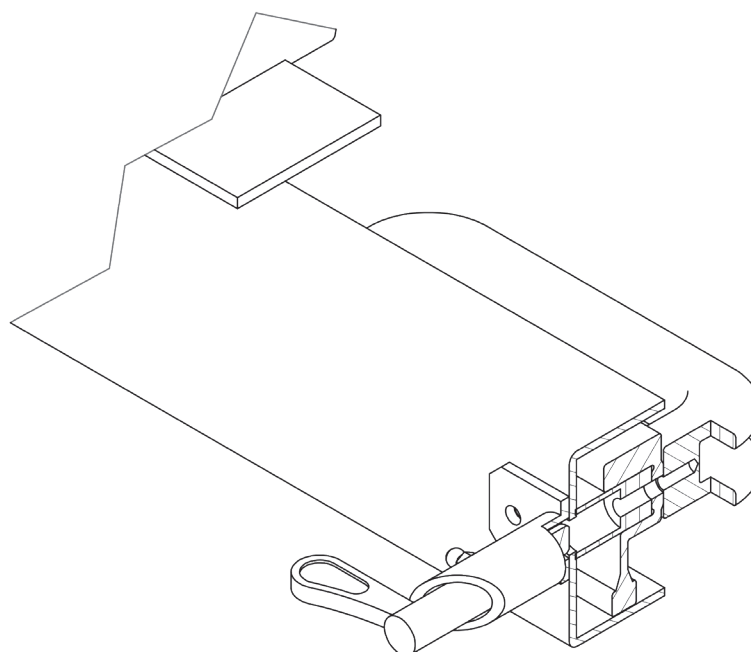
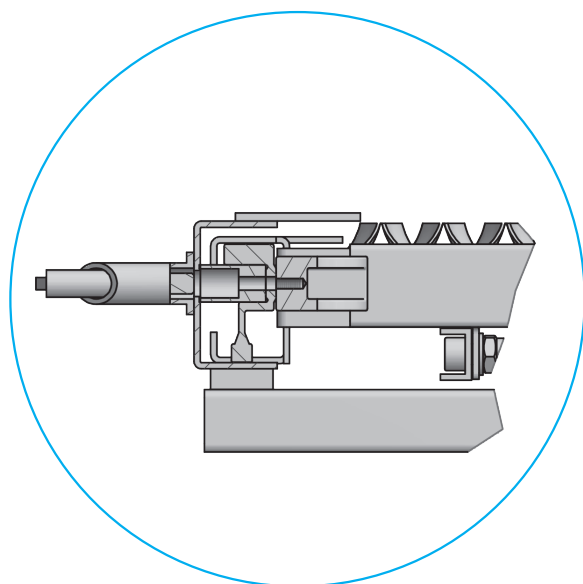
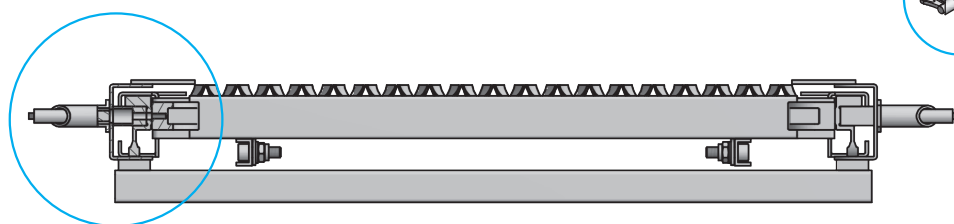


	H±5	B±5	L±5	St / Ma	kg	Art-Nr
Aluminium	1100-1250	705	2462	7	20.000	4 010 505
Aluminium	950-1100	705	2177	6	17.500	4 010 506
Aluminium	800-950	705	1892	5	15.000	4 010 507
Aluminium	650-800	705	1607	4	12.500	4 010 508
Aluminium	500-650	705	1322	3	10.000	4 010 503
Aluminium	1100-1250	825	2462	7	22.000	4 010 509
Aluminium	950-1100	825	2177	6	19.500	4 010 510
Aluminium	800-950	825	1892	5	17.000	4 010 511
Aluminium	650-800	825	1607	4	14.500	4 010 512
Aluminium	500-650	825	1322	3	11.000	4 010 513

Rahmen für ausziehbare Treppe Cadre pour escabeau coulissant



Automatische Verriegelung für Aluminium Treppe
Verrouillage automatique pour escalier aluminium



Rahmen
für ausziehbare Treppe

Cadre
pour escabeau coulissant

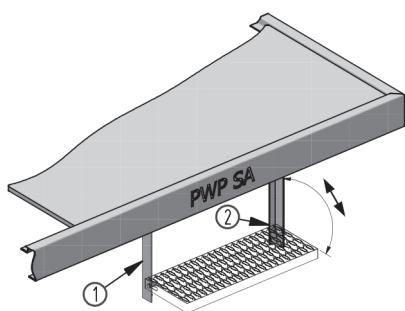
	Tritt / Marche	B	kg	Art-Nr
Feuerverzinkt / Zingué au feu	> 5	720	12.980	4 011 011-V
Feuerverzinkt / Zingué au feu	> 5	840	13.380	4 011 012-V
Feuerverzinkt / Zingué au feu	> 7	720	21.100	4 011 013-V
Feuerverzinkt / Zingué au feu	> 7	840	21.700	4 011 014-V

Klapptritt Marchepied rabattable



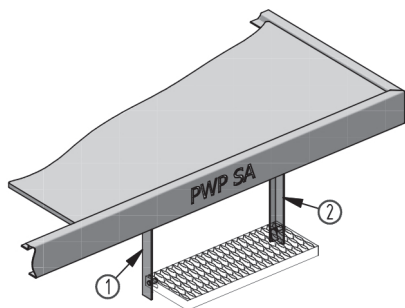
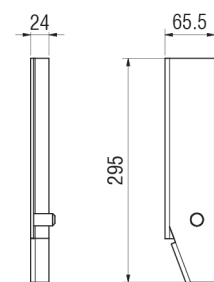
Wird der PWP-Klapptritt seitlich am Fahrzeug montiert, muss er im Fahrbetrieb zusätzlich gesichert werden. Die bauartbedingte Fallsicherung reicht bei einem solchen Anwendungsfall nicht aus. Dies betrifft alle Ausführungen der PWP Klapptritte

Si le marchepied rabattable est monté latéralement sur le véhicule, il faut l'attacher avec une fixation supplémentaire pendant la marche du véhicule. Le dispositif antibasculement incorporé n'est pas suffisant pour un tel cas d'application. Cela concerne toutes les versions des marchepieds rabattables PWP.



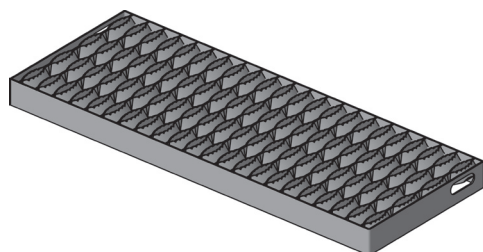
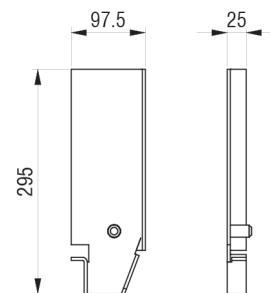
Konsole für Tritt

Console pour marche



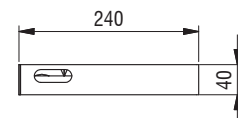
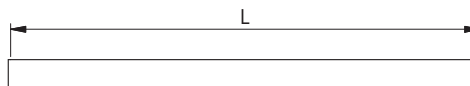
Konsole für Tritt

Console pour marche



Tritt ohne Konsole

Marchepied sans console

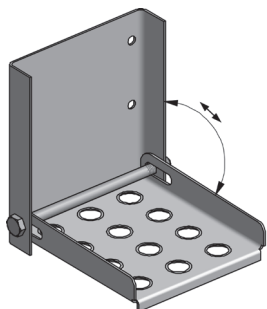


		kg	Art-Nr
① Feuerverzinkt / Zingué au feu	links / gauche	1.045	4 020 021
② Feuerverzinkt / Zingué au feu	rechts / droite	1.045	4 020 022

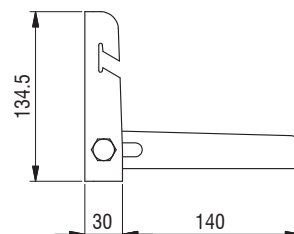
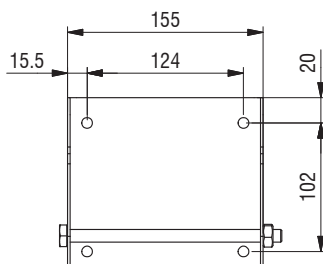
		kg	Art-Nr
① Feuerverzinkt / Zingué au feu	links / gauche	0.835	4 020 037
② Feuerverzinkt / Zingué au feu	rechts / droite	0.835	4 020 038

	L	kg	Art-Nr
Feuerverzinkt / Zingué au feu	480	3.400	4 020 024
Feuerverzinkt / Zingué au feu	630	4.200	4 020 026
Feuerverzinkt / Zingué au feu	750	4.950	4 020 028
Aluminium	480	1.850	4 020 030
Aluminium	630	2.350	4 020 032
Aluminium	750	2.700	4 020 034

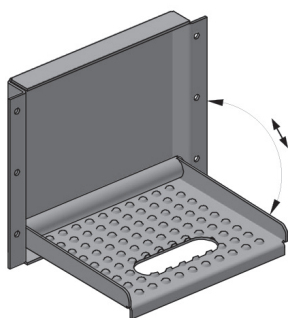
Klapptritt Marchepied rabattable



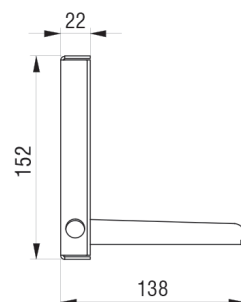
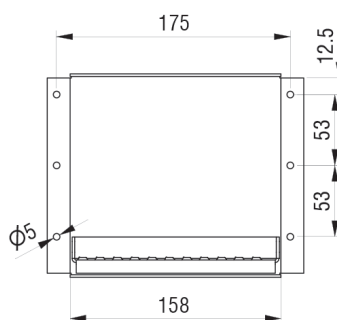
Anbau-Klapptritt

Marchepied rabattable
en applique

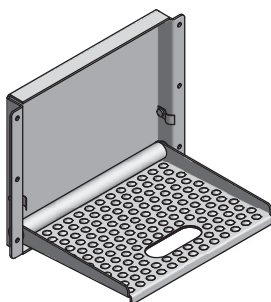
	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	1.100	4 020 006



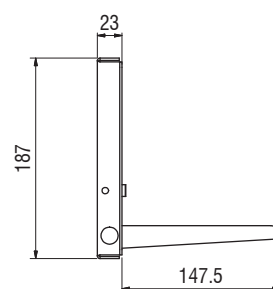
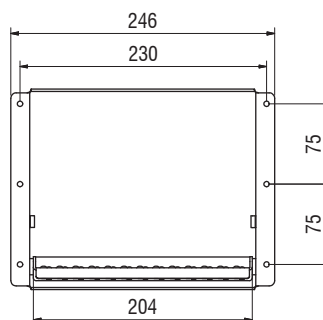
Einbau-Klapptritt

Marchepied rabattable
à encastrer

	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	1.060	4 020 007

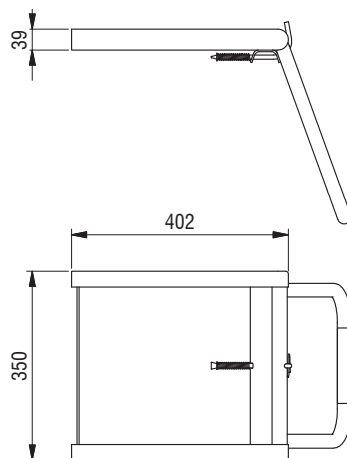
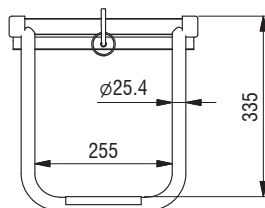
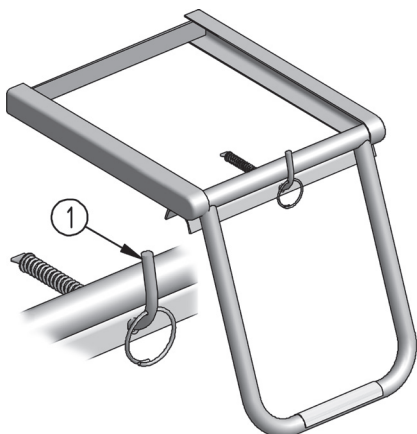


Einbau-Klapptritt

Marchepied rabattable
à encastrer

	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	1.300	4 020 009.1

Klapptritt Marchepied rabattable



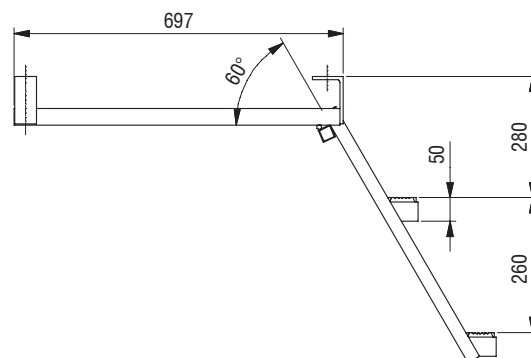
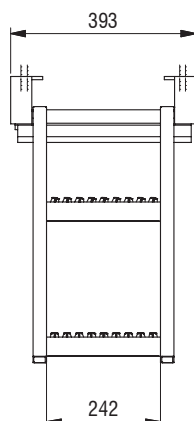
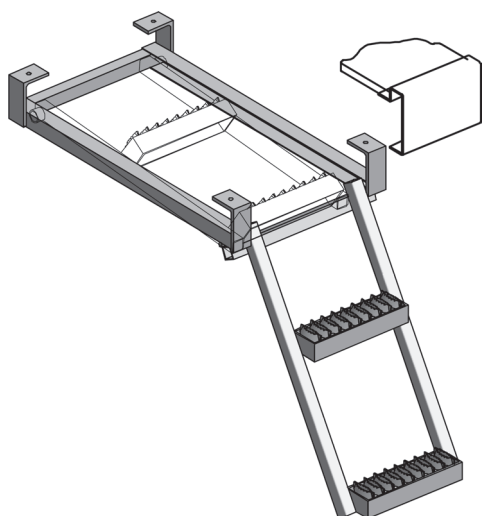
Auftritt seitlich, ausziehbar

Marche d'accès latérale,
coulissante

	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	3.500	4 020 008

Bezeichnung	Désignation		kg	Art-Nr
① Druckfeder	Ressort de compression	Verzinkt / Zingué	0.010	4 029 112

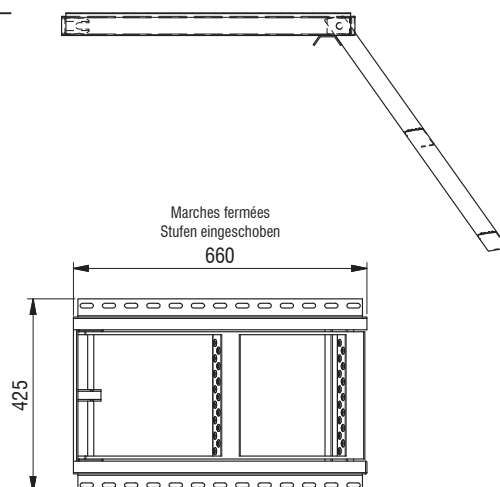
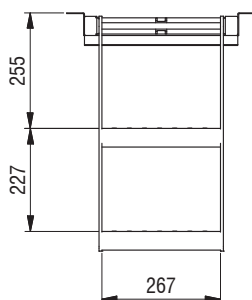
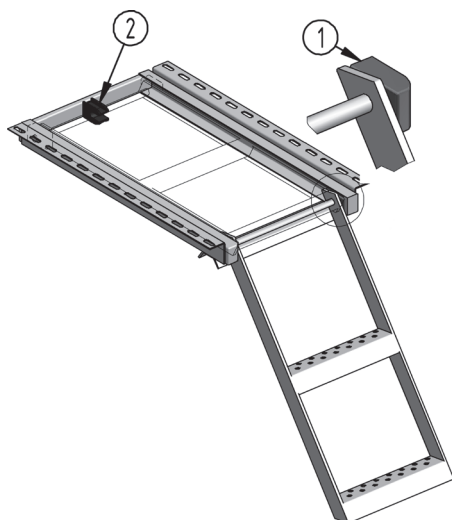
Klapptritt Marchepied rabattable



Auftritt seitlich, ausziehbar

Marche d'accès latérale,
coulissante

	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	14.000	4 020 005

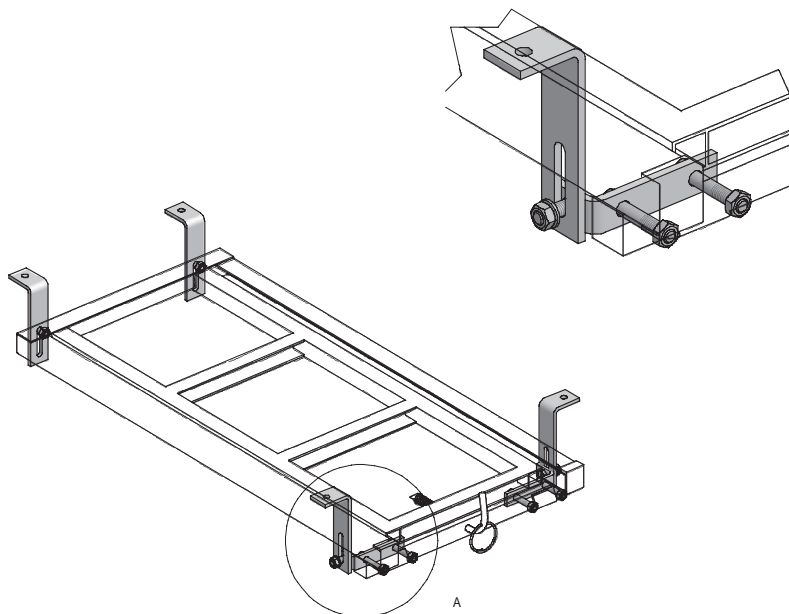


Auftritt seitlich, ausziehbar

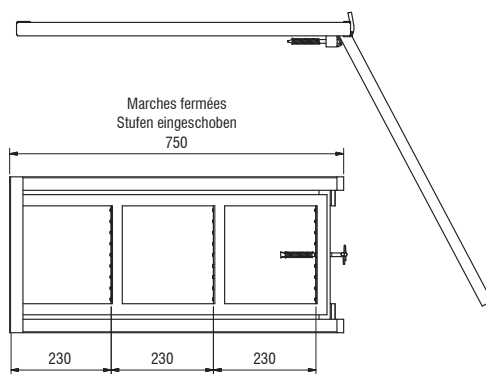
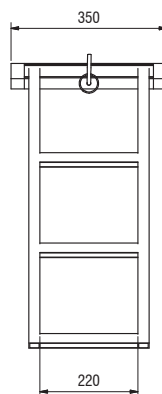
Marche d'accès latérale,
coulissante

	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	5.750	4 020 010

Bezeichnung	Désignation		Art-Nr
① Führungsschuh	Patin de guidage	PVC	4 029 201
② Arretierung	Arrêt	PVC	4 029 202

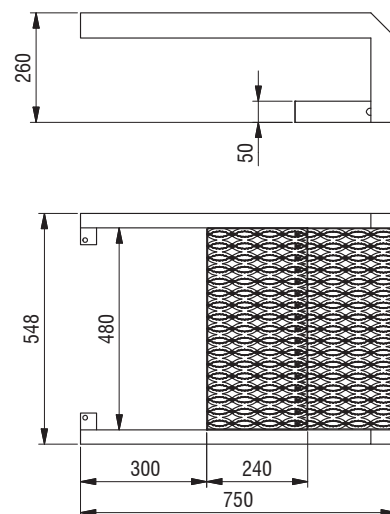
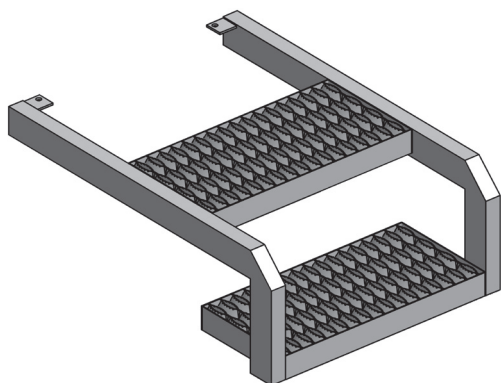
Klapptritt
Marchepied rabattable**Montagesatz**für Auftritt seitlich,
ausziehbar
4 020 020**Set de montage**pour marche d'accès
latérale coulissante
4 020 020

	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	1.080	4 020 015

**Auftritt seitlich, ausziehbar****Marche d'accès latérale,
coulissante**

	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	6.800	4 020 020

Klapptritt Marchepied rabattable



Auftritt ausziehbar

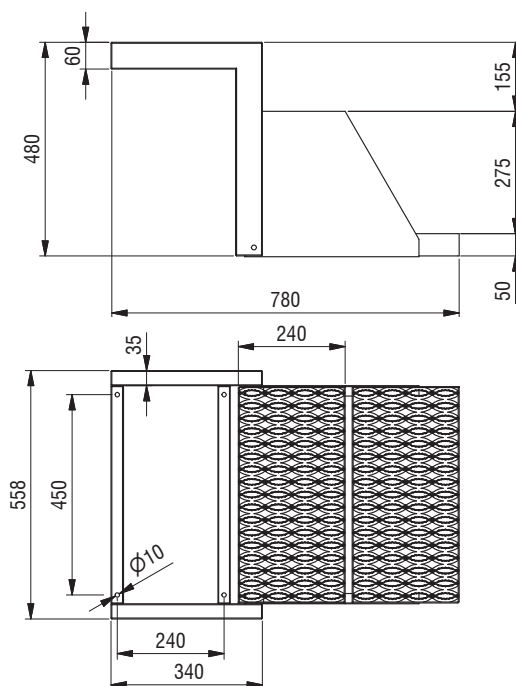
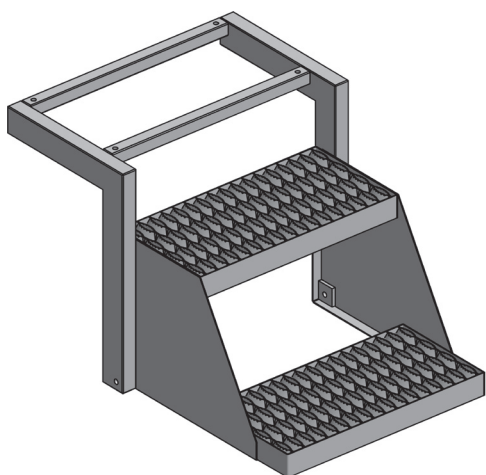
Marchepied coulissant

	kg	Art-Nr
Feuerverzinkt / Zingué au feu	10.000	4 020 002



Die PWP Klapptritte 4 020 001 besitzen keine Sicherung gegen unbeabsichtigtes Ausklappen. Eine Sicherung muss bei der Montage vom Aufbauhersteller montiert werden.

Les marchepieds PWP 4 020 001 ne possèdent aucun dispositif contre les basculements intempestifs. Le carrossier doit installer une fixation lors du montage.

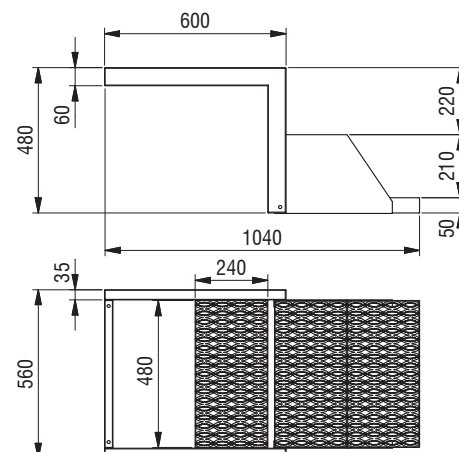
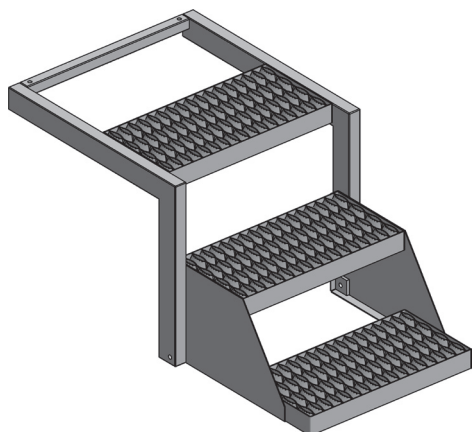


Klapptritt Konsole starr

Marchepied rabattable
console fixe

	kg	Art-Nr
Feuerverzinkt / Zingué au feu	16.000	4 020 001

Klapptritt Marchepied rabattable



Klapptritt Konsole starr

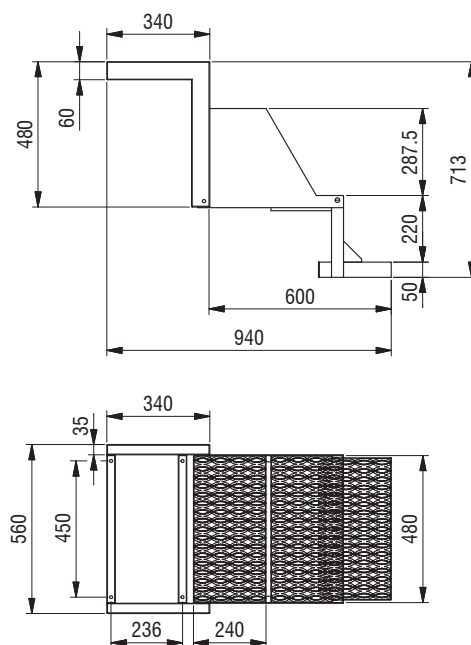
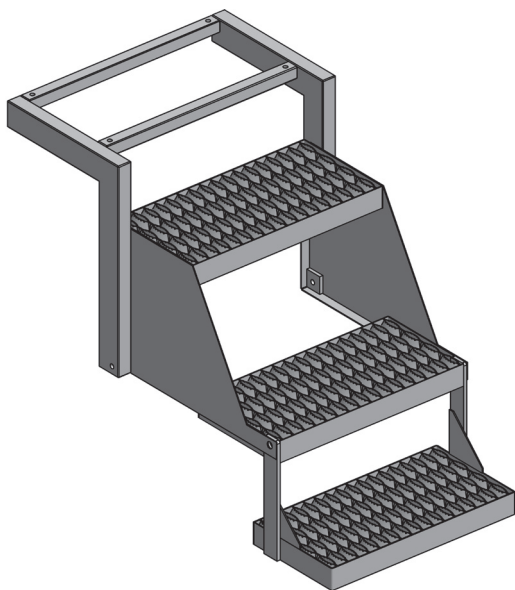
Marchepied rabattable
coulissant

	kg	Art-Nr
Feuerverzinkt / Zingué au feu	20.000	4 020 003



Die PWP Klapptritte 4 020 003 und 4 020 011 besitzen keine Sicherung gegen unbeabsichtigtes Ausklappen. Eine Sicherung muss bei der Montage vom Aufbauhersteller montiert werden.

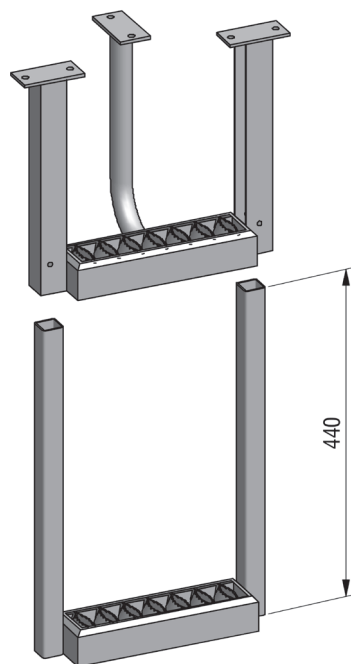
Les marchepieds PWP 4 020 003 et 4 020 011 ne possèdent aucun dispositif contre les basculements intempestifs. Le carrossier doit installer des fixations lors du montage.

Klapptritt zweimal klappbar
Konsole starrMarchepied
deux fois rabattable
console fixe

	kg	Art-Nr
Feuerverzinkt / Zingué au feu	24.000	4 020 011

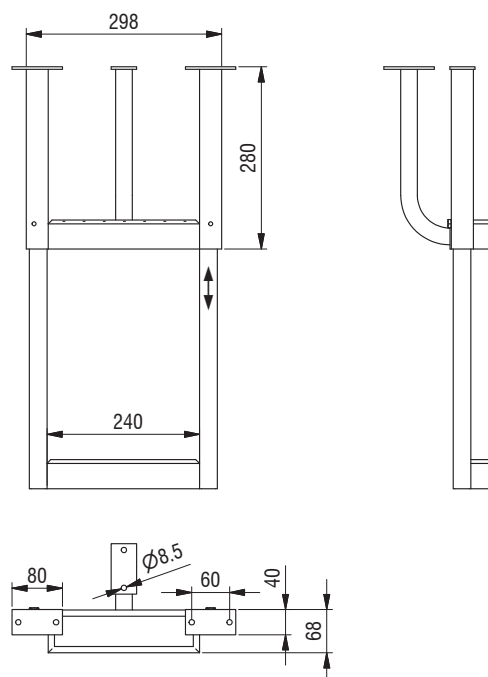
Auftritt

Marche d'accès



Auftritt seitlich,
höhenverstellbar

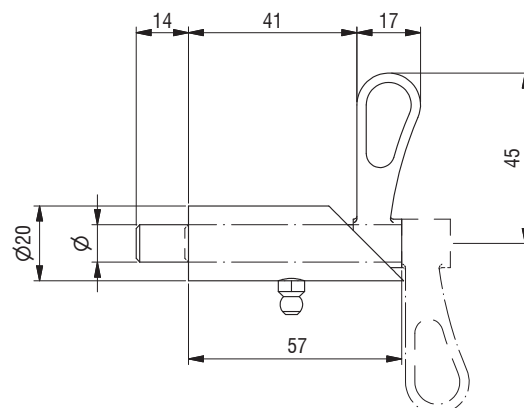
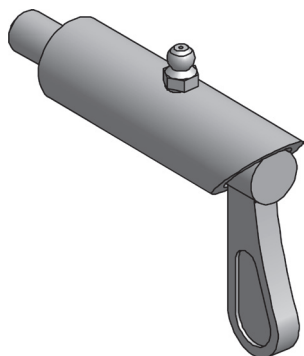
Marche d'accès latérale
réglable en hauteur



	kg	Art-Nr
Feuerverzinkt / Zingué au feu	5.000	4 020 004

Federriegel

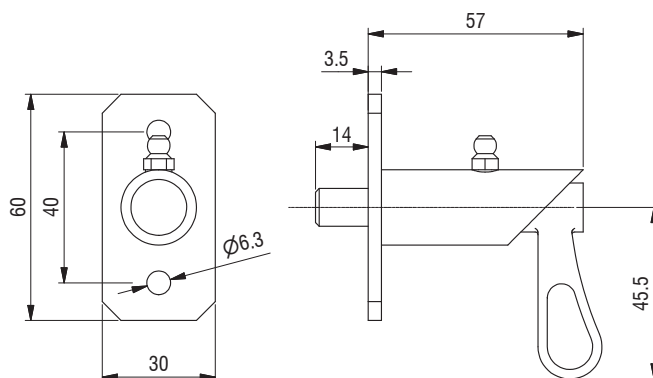
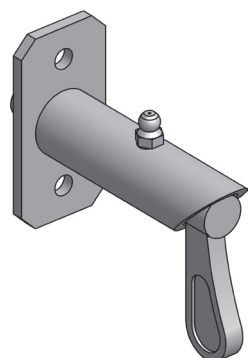
Arrêt à ressort



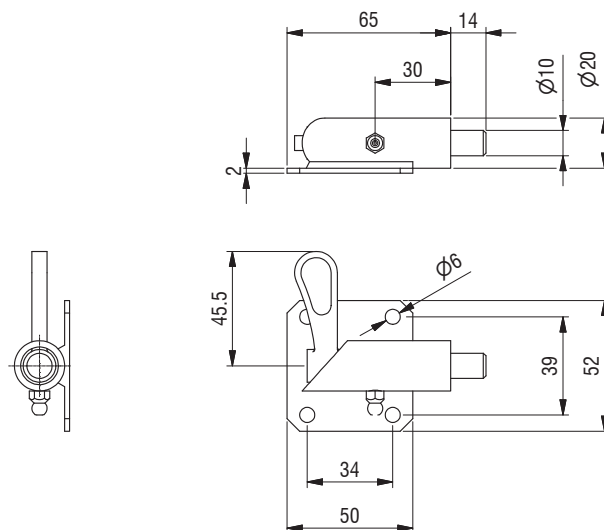
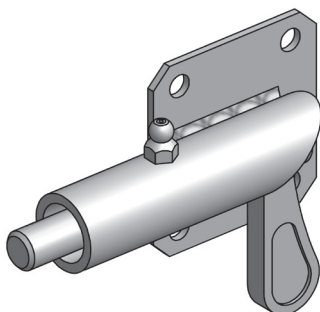
Federriegel

Arrêt à ressort

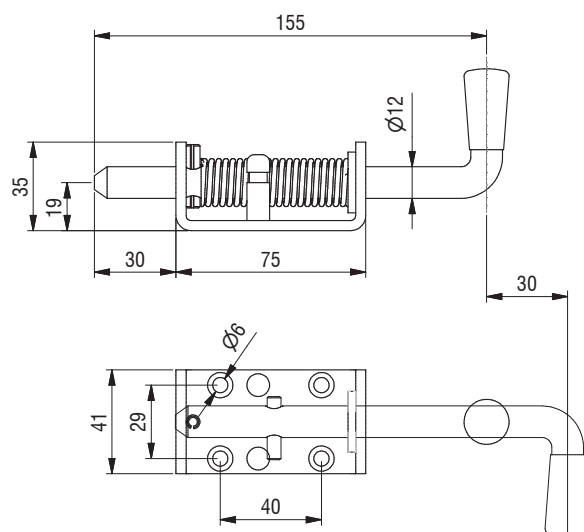
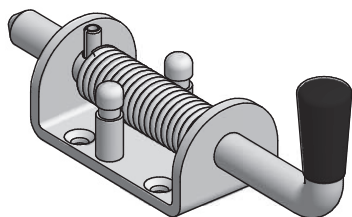
	Ø	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	10	0.135	4 019 010
Verzinkt / Zingué	8	0.135	4 019 011

Federriegel
mit BefestigungsplatteArrêt à ressort
avec plaque de fixation

	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	0.165	4 019 002

Federriegel
Arrêt à ressortFederriegel
mit BefestigungsplatteArrêt à ressort
avec plaque de fixation

		kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	links / gauche	0.175	4 019 003
Verzinkt / Zingué	rechts / droit	0.175	4 019 004



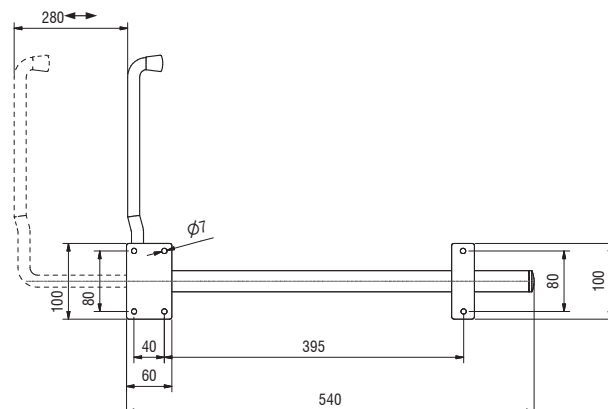
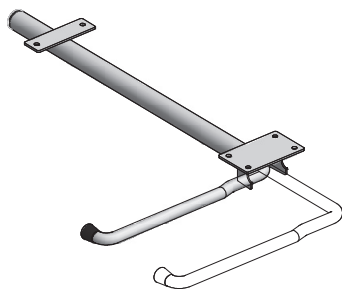
Federriegel

Arrêt à ressort

	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	0.400	4 019 005

Türfeststeller ausziehbar

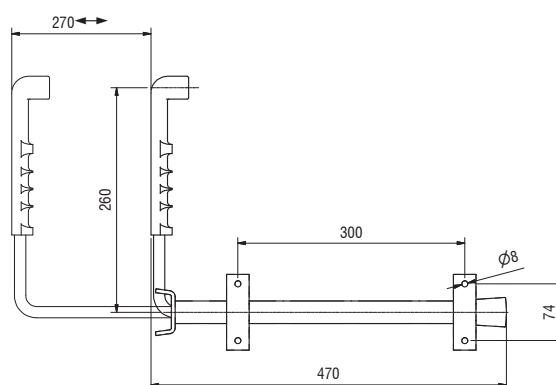
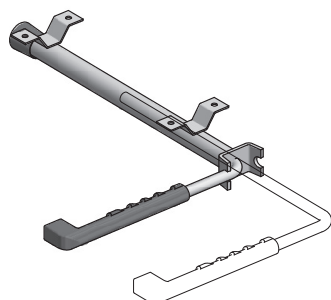
Arrêt de porte extensible



Türfeststeller ausziehbar

Arrêt de porte extensible

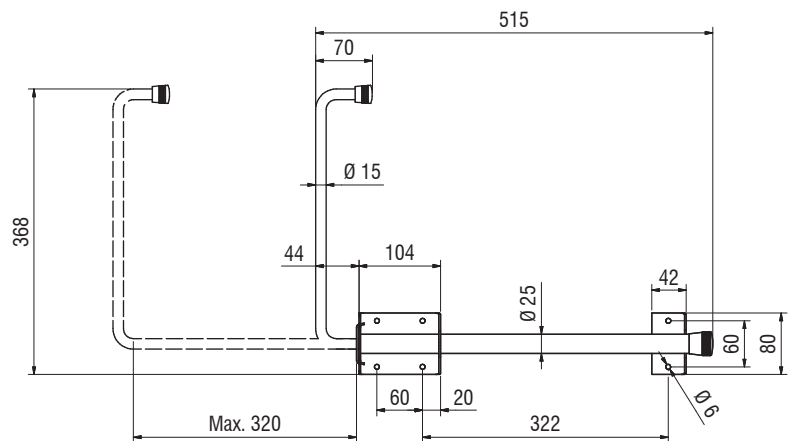
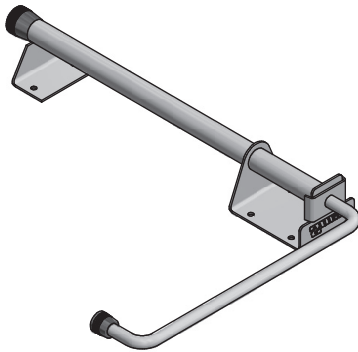
	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	1.800	4 030 001



Türfeststeller ausziehbar

Arrêt de porte extensible

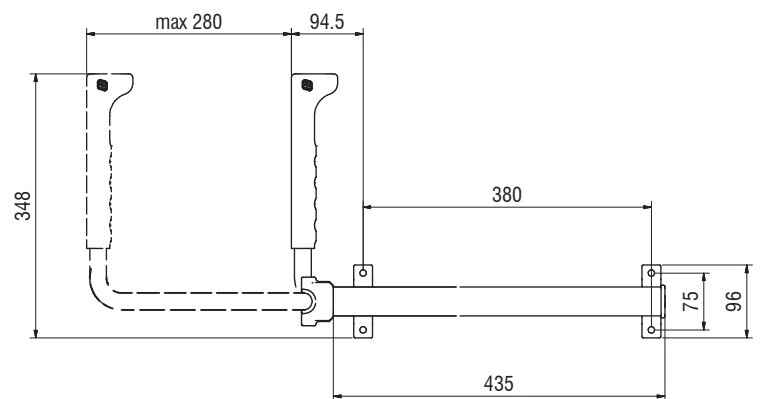
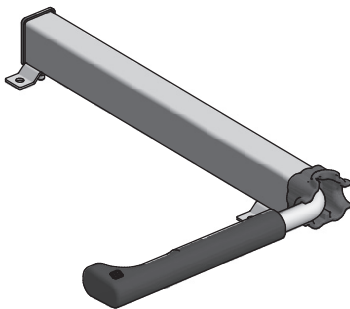
	kg	Art-Nr
Inox	2.190	4 030 005

Türfeststeller ausziehbar
Arrêt de porte extensible

Türfeststeller ausziehbar

Arrêt de porte extensible

	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	2.150	4 030 006

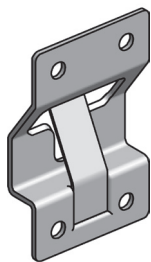


Türfeststeller ausziehbar

Arrêt de porte extensible

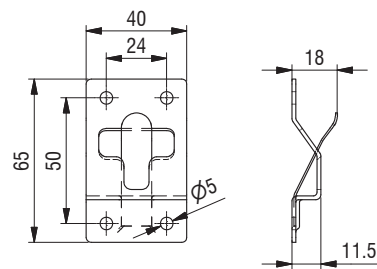
	kg	Art-Nr
Eloxiert / Eloxé	1.750	4 030 007

Türfeststeller Arrêt de porte

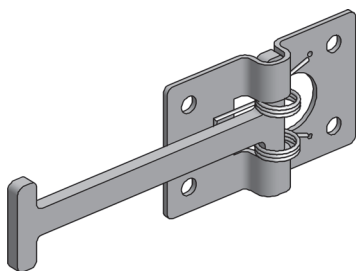


Gegenstück zum Anbauen

Contre-pièce à appliquer

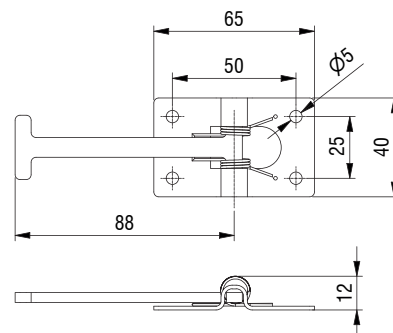


	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	0.030	4 039 009
Inox		4 039 006

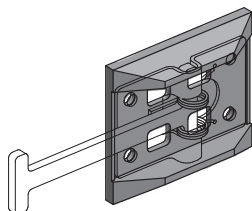


Türfeststeller

Arrêt de porte

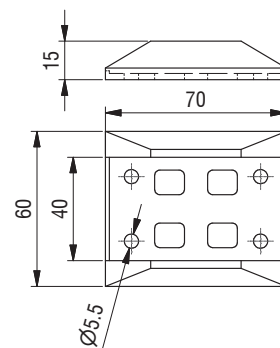


	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	0.090	4 039 003
Inox	0.090	4 039 005



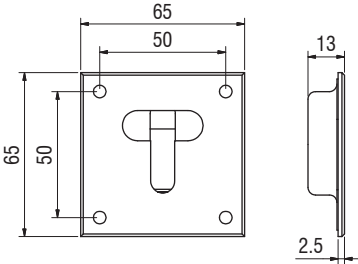
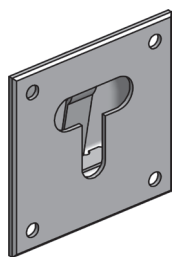
Schutzeinfassung Kunststoff
für Türfeststeller
4 039 005 /
006 / 009 / 003

Support en plastique
pour arrêt de porte
4 039 005 /
006 / 009 / 003



	kg	Art-Nr
	0.012	4 039 015

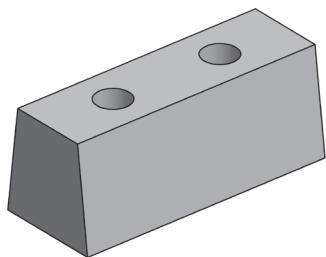
Türfeststeller
Arrêt de porte



Gegenstück zum Einbauen Contre-pièce à encastrer

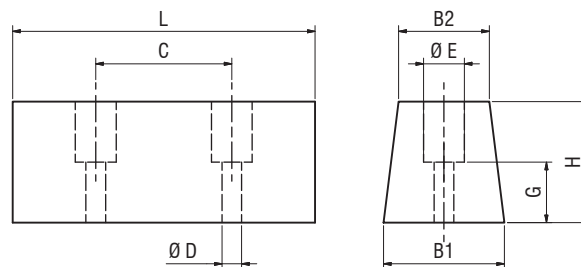
	kg	Art-Nr
Verzinkt / Zingué	0.075	4 039 010
Kunststoff / Plastique	0.020	4 039 007

Anschlag-Puffer Butoir

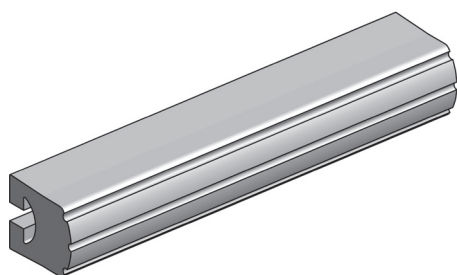


Anschlag-Puffer
mit 2 Löchern
und vulkanisierten
Unterlegscheiben

Butoir avec 2 trous
et rondelles vulcanisées

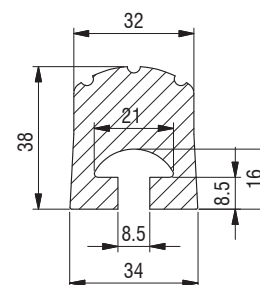


L	B1	B2	H	C	ØD	ØE	G	kg	Art-Nr
215	50	38	55	125	10	20	35	0.470	2 050 003
200	80	60	80	85	13	27	40	0.980	2 050 004
240	80	65	90	120	13	27	35	1.350	2 050 005
360	100	80	115	200	13	27	35	3.450	2 050 006

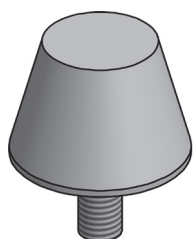


Rammschutzprofil

Profil de protection

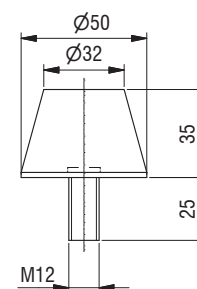


	L	kg	Art-Nr
PVC (schwarz) / PVC (noir)	3000	4.300	2 050 030

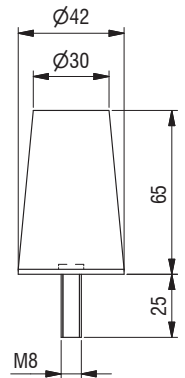


Anschlag-Puffer rund

Butoir rond



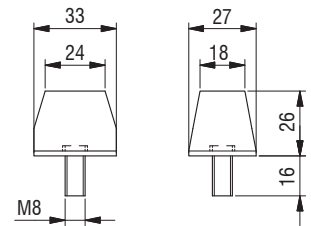
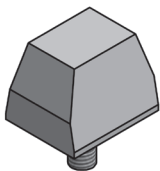
kg	Art-Nr
0.125	2 050 021

Anschlag-Puffer
Butoir

Anschlag-Puffer rund

Butoir rond

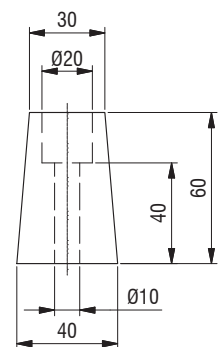
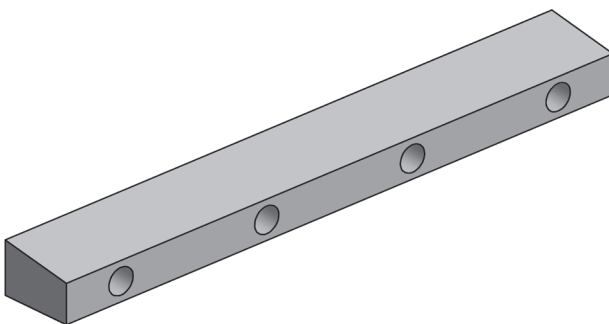
kg	Art-Nr
0.105	2 050 023



Anschlag-Puffer rechteckig

Butoir rectangulaire

kg	Art-Nr
0.045	2 050 022



Anschlag-Puffer rechteckig

Butoir rectangulaire

L	kg	Art-Nr
450	1.150	2 050 007

Stichwortverzeichnis

A

Anbau-Klapptritt	D.3.2
Anmerkungen	D.9.2
Anschlag-Puffer	D.8.1, D.8.2
Arretierung	D.3.4
Auftritt ausziehbar	D.3.6
Auftritt seitlich	D.4.1
Auftritt seitlich, ausziehbar	D.3.3, D.3.4, D.3.5
Automatische Verriegelung für Aluminium Treppe	D.2.1

D

Druckfeder	D.3.3
------------------	-------

E

Einbau-Klapptritt	D.3.2
-------------------------	-------

F

Federriegel	D.5.1, D.5.2
Führungsschuh	D.3.4

G

Gegenstück zum Anbauen	D.7.1
Gegenstück zum Einbauen	D.7.2

K

Klapptritt	D.3.1, D.3.2, D.3.3, D.3.4, D.3.5, D.3.6, D.3.7
Klapptritt Konsole starr	D.3.6, D.3.7
Klapptritt zweimal klappbar	D.3.7
Konsole für Tritt	D.3.1
Konsole starr	D.3.7

M

Montagesatz	D.3.5
-------------------	-------

R

Rahmen	D.2.1
Rahmen für ausziehbare Treppe	D.2.1
Rammschutzprofil	D.8.1

S

Schutzeinfassung Kunststoff	D.7.1
-----------------------------------	-------

T

Treppe ausziehbar	D.1.1, 1.2, D.1.3
Tritt ohne Konsole	D.3.1
Tritt und Holme aus Aluminium	D.1.3
Türfeststeller	D.7.1, D.7.2
Türfeststeller ausziehbar	D.6.1, D.6.2

U

Unterlegscheiben	D.8.1
------------------------	-------

Index alphabétique

A

Arrêt	D.3.4
Arrêt à ressort	D.5.1, D.5.2
Arrêt de porte	D.7.1, D.7.2
Arrêt de porte extensible	D.6.1, D.6.2

B

Butoir	D.8.1, D.8.2
Butoir avec 2 trous	D.8.1
Butoir rectangulaire	D.8.2
Butoir rond	D.8.1, D.8.2

C

Cadre	D.2.1
Cadre pour escabeau coulissant	D.2.1
Console pour marche	D.3.1
Contre-pièce à appliquer	D.7.1
Contre-pièce à encastrer	D.7.2

E

Escabeau coulissant	D.1.1, D.1.2, D.1.3
---------------------------	---------------------

M

Marche d'accès	D.4.1
Marche d'accès latérale	D.3.3, D.3.4, D.3.5, D.4.1
Marchepied	D.3.7
Marchepied coulissant	D.3.6
Marchepied rabattable	D.3.1, D.3.2, D.3.3, D.3.4, D.3.5, D.3.6, D.3.7
Marchepied sans console	D.3.1
Marches et montants	D.1.3

P

Patin de guidage	D.3.4
Profil de protection	D.8.1

R

Ressort de compression	D.3.3
------------------------------	-------

S

Set de montage	D.3.5
Support en plastique	D.7.1

V

Verrouillage automatique pour escalier aluminium	D.2.1
--	-------

Lassen Sie sich von unserem Verkaufsteam informieren / Informez-vous auprès de notre équipe de vente :
+41 (0)26 662 71 11 - vente@pwp-sa.ch

oder besuchen Sie unsere Website / ou visitez notre site internet :
www.pwp-sa.ch